

LEVÍTICO

Diossen yoia esébo jaskáaxon senenhati, Levitabaon jato onanmati yoií iká kirika

Jakonma aká ikenbi Diossen
jawebi shinanxontima nete

16¹Ja Aarónman bake rabé, Ibo ochómayora kaax mawákana pekáora, Moisés betan Ibo yoyo ika iki.

²Jatianra Ibon Moisés yoia iki: “Ja min wetša Aarón yoiwe, ja chopan nachitea pekáo chichó iká kikinshaman iresama chité meran wetsatianbires jikiamanon, nin ja ani bonanti mapóti bebonribi kayamanan, jain kaaxa mawáti iki, ja mapóti manaon nai koin meran ea jishtibiresi pikóketian.

³Ja ocha kopi reteti waka bake ranon, itan westíora carnero já menikin keyokin menotira, ja Diossen xobonko jikikin Aarónman boti iki.

⁴Lino aká iresama tari sawéya, itan lino aká calzoncillo chichó sawéyara kati jake, jainoaxa lino cinturónman chinexetax, lino cintanribi bonexeeti iki. Ja chopara iresama iki, jaskara iketianra, ja saweamatianbipari Aarón onpaxen chokiti iki.

⁵Israelitaboibakeara, ochabo kopí reteti rabé chivo, itan westíora carnero ocha kopi keyokin menoti, Aarónman biti iki.

⁶Ocha kopí janbiribi menikinra, waka bake ranon reteti iki, jawen ochabo itan jawen rarebobaon ochaboribi Diossen shinanxonyamanan ixon.

⁷Japekáora chivo rabé bixon, ja Dios betan nokoananti xobo jikitiainxon, Ibo menikin reteti iki;

⁸jainxonra ja rabé chivoki suerte ati iki: wetša suerte Ibona, itan wetša Azazelna.^a

⁹Ja Iboki suerte paketa chivora, ocha kopí menikin Aarónman reteti iki;

¹⁰ikaxbi Azazelki suerte paketa chivora, ocha shinanxonyamanan ixon, jiriabi Ibo bebon boti iki, japekáora tsoa jonibi jain jaama mananman jain Azazel ikain ranti iki.

¹¹Aarónmanra ocha kopí menikin, janbiribi waka bake ranon reteti iki, jawen ochabo itan jawen rarebobaon ochaboribi moa jato shinanxontima kopí.

¹²Japekáora biti iki, ja Ibo bebon iká makan tsamanainoa, jain incienso ati tsiste bochóya, itan rabé mesó incienso ininti renéribi, jara chopanaana pekáo chichó boti iki;

¹³ja incienso inintira Ibo bebonxon, chii tiritainko bepota menóti iki, ja incienso koimanra ja senenhabeonti joi jain iká ani bonanti pekanten iká jawen mapóti mápoti iki. Jaskáaxa Aarón mawátima iki.

¹⁴Jainxonribira ja waka bake ranon jimi ichama bixon, ja ani bonanti mapóti peká bari pikotaiori jawen metotinin kachax ati iki. Japekáora ja mapóti rebonko, jawen metotinin kanchis akin jimin kachaxti iki,

¹⁵jaskáa pekáora jonibaon ocha kopí chivo reteti iki, jaskáaxonra ja jimi, ja chopanaana pekáo chichó boti iki; jain

^a16.8 Azazel joi riki onantima, ikaxbira yoikanai: Yoshin menikin tsoa jonibi jain jaama mananman ranti yoií iká.

chichóxonra, ani bonanti mapóti peká itan resenenain, jimin kachaxti iki, ja waka bake ranonman jimin aká keská-riakiin.

¹⁶ Jaskáaxonra ja Diossen chité ikain-konia, israelitabaon jatíbi kerásbo itan yoitimata ochabo soati iki. Itan jato xaran iká Diossen xobonkonía jaton ocha kerásboribi soati iki.

¹⁷ Ja ochabo moa jato shinanxonyamanon ixon akí, Diossen chité meran Aarón jikiketianra, jainoax pikotai-kaman, tsoabi Dios nokoti xobonko itima iki. Jatian moa jawen ocha, jawen rare-bobaon ocha, itan jatíbi israelitabaon ochabo moa jato Diossen shinanxontimaakin, akín senenhaxa, moa pikóti iki.

¹⁸ Jainoaxa pontékainti iki, ja Ibo bebon iká yoina menoti makan tsamana kerásma inon ixon atibo akí. Ichátama waka bake ranon jimi betan chivo jimi bixonra, ja jiwi aká machanbo raskiti iki, ja makánbo tsamana katemakinribira jímín sikati iti iki,

¹⁹ jainxonra ja makan tsamana pekatén kanchis akin jawen metotinin jimin kachax ati iki. Jaskáaxonra ja israelitabaon kerásbo soati iki, jainxonra Diossenabiribi ikantiakin meniti iki.

²⁰ Jatianra ja Diossen chité, ja Dios nokoti xobo itan ja yoina menoti makan tsamana, moa kerásma itiakin senenhaxon, chivo jiriabi beti jato Aarónman yoiti iki;

²¹ jatianra, jawen meken rabébi ja yoinanin maponko akáx, israelitabaon jatíbi jakonmabo, jato yoitimatabo, itan jaton ochabo jaki potai keshati iki. Jaskáaxonra ja ochabo chivoki tsamanti iki, jainxonra wetsa joni yoiti iki, ja tsoa jonibi jain jaama mananman boxon ja chivo raanti.

²² Jaskati, tsoa jonibi jain jayamainko kaax manóxonra, ja chivon jatíbi jaton jakonmabo, jain tsoa jonibi jayamainkobo boti iki.

²³ Jaskáa pekáora Dios nokoti xobo meran Aarón jikiti iki, ja Diossen chité meran jikikin sawea lino chopá jopé-xonra jain tsamanti iki.

²⁴ Jainoaxibira onpaxen chokiti iki, jaskata pekáora jawen chopabi saweas pikóxon, janwenabi itan ja jonibaon ochabo kopí, yoina menikin keyokin menoti iki, jaskáaxonra jawen ocha itan ja jonibaon ochaboribi, moa Diossen shinanxontimaakin imati iki.

²⁵ Ja ocha kopí retea yoina xenira ja makan tsamanaton axon menoti iki;

²⁶ jatianra ja Azazelhibá katanon ixon chivo boí katana jonin jawen chopá patsatax jaribi onpaxen chokiti iki, jaskata pekáoparira ja jain ikana chopá peotabo ikainko jikiti iki.

²⁷ Ja ocha kopí retea waka ranon betan chivo, ja ochabo moa shinanxontima kopí jawen jimi Diossen chitéain botanara, jain peotabo ikainoa pikoxon wetsanko boti iki. Ja bichi itan jawen nami, jainoax jawen poibora menoti iki.

²⁸ Jan menoa joninra jawen chopá patsáti iki, jainoaxa jaribi onpaxen chokiti iki, jaskata pekáoparira jain ikana peotabo ikainko jikiti iki.

²⁹ Ja maton jatíbitian senenhati eséra neskara iki: Ja kanchis oxeb moa chonka neteya iketianra maton ayunanti iki, jainxonra jatíbi tee maton jenepariti iki, wetsankoniax joax mato xaran jaa jonibaonra, mato israelitabaon akai keskáribi akanti iki,

³⁰ ja netera ocha maton akábo, moa Ibon mato jawebi shinanxontima iki, jatianra jatíbi maton ochabo moa soakaata iti iki.

³¹ Ja eséra jatíbitian maton senenhati iki: ja netera mato kikinini tantiti iki, ja netera itiki ayunanti netebiribi.

³² Jawen papan toan sacerdote iti katóxon, jatíbi koshi menia sacerdoteninra, ja ochabo moa Diossen jato shinanxonyamanon ixon jaskara atibo

^b 16.29 Judíobaon oxé toponkin peoirá Marzo iamax Abril iká iki.

akin senenhati iki; ja akinra jaskara akin atibiribi lino chopá janbiribi saweti iki,

³³Jainxonra ja Diossen chité, ja Diossen xobo itan ja yoina menoti makan tsamanaboribi, Dios bebon jakon imati iki, jaskáaketianra ja sacerdotebaon ocha itan jatíbi israelitabaon ochaboribi moa Diossen jato shinanxontima iki.

³⁴Jara maton jatífbítian esé iti iki: Israelitabo ocha akana ikenbi, Diossen jato shinanxonyamanon ixonra, westíoraakin barítíatíbi ja esekan yoiai senenhakanti iki”, akin. Jaskákinra ja Ibon Moisés ati yoia keská akana iki.

Jakonshaman iti itan senenhati yoia esébo

19¹Ibonra Moisés yoia iki:
²“Neskáakin israelita jonibo yoiwe: mato ochaomabo ikanwe, ea maton Ibo Diossa ochaoma iki.

³Mato westíorabaonra, maton papa betan maton tita jakonhakin joi ninkáxonti iki. Nokon tantiti neteboribira^c maton akonkin senenhati iki. Eara maton Ibo Dios iki.

⁴Ja rabiti aká jawékíbo mato akinnon ixon yokáyamakanwe, itan matonbi yami charaaxon dios ayamakanwe. Eara maton Ibo Dios iki.

⁵Jawetianki jakon inoxon, Ibo menikin maton yoinabo menoxonai, Diossen mato bixontishamanbo akanwe.

⁶Ja menia yoinara ja netenbi maton piti iki, wetša nete xabatatonribira maton piti atipanke, ikaxbi jawen kimisha nete itin ati texeara maton menoti iki.

⁷Jawen kimisha iti neten ja Dios menia nami piara, moa jakonma iketian Diossen bitima iki;

⁸Jan piatoninra ja jakonma iboati iki, itan jawen kaibobo xaranmea pikokanti iki, ja Ibo iboamaa ikax iresama ikenbi jakonma imaa iketian.

⁹Baná tsekati senenketianra, min wainkonía ja moa senentíain iká berobi yamatiakin min tsekátima iki, ja texea texkanbora min keyokin tsekátima iki.

¹⁰Min wainkonía uvabo keyokin biamawe, ja uva maanaboribi biamawe, abánon jawebiomabaon bikin, itan wetsankoniax jóá jonibaonribi bibanon. Eara min Ibo Dios iki.

¹¹Yometsoyamakanwe. Jansoyamakanwe, paranananyamakanwe.

¹²Senenhanoxmabi enra mia axonti iki ixon, nokon janenko jato yoiamawe, jaskáxonra jaskáatima ikenbi min Diossen jane min jakonma imai. Eara min Ibo Dios iki.

¹³Mibé joni masá tenemayamawe, jawen jawékíbo bichinyamawe. Bakishparira en mia kopíakai akin ja teeta ayamawe.

¹⁴Ja pabe joni itan wetša isinaibo jakonmaakin yoiyamawe. Ja benche bain kaai jaki tatí iti axonyamawe. Mia Dioski raketai oinmawe. Eara min Ibo iki.

¹⁵Jakonma akábo jato yoixonkin, ja atima keskáakin ayamawe: Wetsares akinxon wetša akinyamai iamawe, jawebiomabo itan icha jawekiabo inonbi, jaton akábo yoixonkin, atíbi keskáakinres awé.

¹⁶Min kaibobo xaran ixon, janso joibo yoiatanyamawe. Joni retékanketian mibé joni iboamai jaki jansoyamawe. Eara min Ibo iki.

¹⁷Min wetša omiskin jakonma shinan min jointíain benxoayamawe. Notsinti iketian mibé joni notsinwe, minribi jawen ocha iboayamawe.

¹⁸Min kikin kaibaon mia aká kopíyamawe, jainoax sináyamawe. Minbix mia noikaata keskáakin mibé joni noiwe. Eara min Ibo iki.

¹⁹Nokon esébaon yoiai jeneyamakin akanwe. Min yoinabo, meskó yoinabo betan bakeamayamawe. Min wainko,

^c19.3 Ja tantiti netera viernes yantan peokootax sábadó yantan keyotai iki.

wetsa berobo betan meskoxon banayamawe. Meskó yomaman aká chopabo saweyamawe.

²⁰Ja yanka yonoti ainbo, jonin binoxon onantiaa ixonbi, jaon maroamapari ikax, xabakatamapari ikenbi, wetsa joni jabé oxaketianra, ja joni kopíamati iki, jaskara ikenra jato retetima iki, ja ainbo xabakatamapari iká iketian.

²¹Ja joninra jakonma aká kopí Ibo menikin westíora carnero reteti iki, ja anoxonra Diossen xobo xepotiaín boti iki.

²²Jawen jakonma aká kopí carnero retetketianra, sacerdotenin ja jonin ocha aká kopí, Ibon moa shinanxonyamanon ixon yokáxonti iki, jatianra ja ocha moa shinanxontima iki.

²³Ja main jikixon yobin jiwibo banaxonra maton reratima iki, kimisha baritia senenra jawen bimibo maton kokotima iki.

²⁴Jawen chosko baritia itinra, fiesta axon ja yobin bimibo jatíbi onantiakin maton Ibo iboamati iki,

²⁵jatian jawen pichika baritia itinparira ja yobin bimibo maton kokoti iki. Jatianra ja yobin jiwibo benbonbires bimiti iki. Eara maton Ibo Dios iki.

²⁶Jawekesaxonbi jimiya piamakanwe. Yobéxon shinanmanres onannaibo iamakanwe, rama iti jawékibo shinanmanres onankasi iamakanwe.

²⁷Tentoni maxkoroyamakanwe, jainxon keni oroyamakanwe.

²⁸Mawákanketian maton yora xateyamakanwe, jawekeskataxbi yora tsaiai chexebaon iamakanwe. Eara maton Ibo iki.

²⁹Teakaakin jawen yoran maroai imaxon min bake ainbo jakonma ninkakaamayamawe. Ja main jakonma tsini shinan bochoaxonra min jakonma imanake.

³⁰Nokon tantiti nete esébo senenhanawe, nokon xobo mekekanwe. Eara maton Ibo iki.

³¹Onanmisbo itan koshonmisboiba boyamakanwe. Jato onanmaaxa jaton jakonmanin tsaia mato kerásnake. Eara maton Ibo Dios iki.

³²Ja koshibo bebon ixon, chankáxon jato oinmawe iresamaakin min jato shinanai. Dioski raketai kopí iresamaakin min já shinanai jato onanmawe. Eara maton Ibo Dios iki.

³³Wetsankoniax joax mato xaran jaa jonibo masá tenemayamakanwe.

³⁴Ja joni mato keskábiakin akanwe, noikanwe, jabora mato keskaribi iki. Jaskara wetsankoniax boaboribira mato ikana iki ja Egiptonko inontian. Eara maton Ibo Dios iki.

³⁵Jan nenké topontibo, jan iwe topontibo, jain napóti itan jain nachíti topobo, jan jato paranti senenma topobo ayamakanwe.

³⁶Balanzabo, jan iwe topontibo, itan ja toponti topobora senenshamanbo maton ati iki. Eara maton Ibo Dios iki, Egiptonkoniara en mato tsekáa iki.

³⁷Jaskara ixon nokon esébo itan en ati yoia joibo akanwe, senenhakanwe. Eara maton Ibo Dios iki”, akin.

Dios shinankin ati fiestabo

(Nm. 28.16-25)

23 ¹Ibonra Moisés yoia iki: ²“Israelitabo yoiwe: Natobo riki ja jatiashamanbo Ibobiribi shinankin fiesta axonti netebo, jara jakonshaman jan tsinkitibo akin maton janeti iki.

³Sokota nete senenra mia teeti iki, ikaxbi jawen kanchis iti netenra jawe teebe min atima iki; jara iti jake jatian tantiti neteshamanbiribi. Jatianra jakonshaman tsinkiti maton ati iki. Jawerano mia janonbira, Ibo kikin shinanni ja neten mia tantiti iki.

⁴Natobo riki jatiashamanbo Ibo kikin shinankin jakonshaman tsinkiti maton atibo, jatianbora mato tsinkiti iki:

⁵Ja reken oxe chosko chosko neteya iketianra, moa yantanaitian, Ibo kikin shinankin Pascua fiesta ati iki.

⁶Ja oxeribi moa chonka pichika neteya iketianra, Ibo kikin shinankin levaduraoma aká panman fiesta ati iki. Ja levaduraoma aká pan pitira, kanchis nete senenres iti jake.

⁷Ja reken netera westíora jakonshaman tsinkiti maton ati iki. Jawe keská koshi teebe ayamakanwe.

⁸Kanchis nete senenra ja maton Ibo meniaibo maton menoti iki, jatian jawen kanchis iti netenra westíora jakonshaman tsinkiti maton ati iki. Ja netera jawekeska teebe maton atima iki”, akin.

Reken bimi tsekáaton fiesta

(Nm. 28.26-31)

⁹Ibonra Moisés yoia iki:

¹⁰“Israelitabo jato yoiwe: Ja en mato meniai mainko jikixon, maton trigo banaxon tsekáara, ja reken iká bimi maton tsekáa sembó sacerdote maton boxonti iki.

¹¹Ja tantiti nete iibata pekáo wetša nete xabatatonra, ja sacerdotenin, ja bimi sembó jakonshamanbo boxon Ibo meniti iki, Ibon jato bixonon ixon.

¹²Ja trigo bimi senbo menia netenribira, westíora baritiaya carnero bake bene jawe jakonma neoma, maton keyokin menoti iki Ibo axonkin.

¹³Chosko kilo wetša naponbekon iti, itan jakonshaman harina xeni meskoxon meínaribira maton beti iki, ja Ibo menikin menoa jawen keenshaman inin iti kopi. Jainxon ja menikin chikoti westíora litro uva jeneribi maton beti iki.

¹⁴Ibo jawéki menikin maton bokin senenhai nete kamanra, pan, trigo toban iamax trigo bená kobintanibi maton pitima iki. Nato eséra jatíbitian iti iki, papaboibakeara bakebaon tekiti iki, jainoax jaweranobires janonbira maton senenhati iki.

¹⁵Ja tantiti nete iibata pekáo wetša nete xabataton, ja trigo sembó jakonshamanbo Ibo maton meniai nete peoxonra, kanchis semana senenshaman maton toponti iki.

¹⁶Jatianra ja kanchis itin iká ja tantiti nete iibata pekáo wetša nete ikátonin, moa pichika chonka nete senenti iki. Jatianra ja bená trigo maton Ibo meniti iki,

¹⁷jainxonra jakonshaman harina, levaduraya axon xoia rabé pan maton xobonkonía boti iki, jabora iti iki chosko kiloyabo, ja reken jakon bimibo Ibo menikin maton aká.

¹⁸Ja panbo betanra, kanchis carnero bake bene westíora baritiayabo jawe jakonmabi neoma maton boti iki, westíora waka bake ranon itan rabé carnerora ja Ibo axonkin keyokin menoti iti iki, ja menikin menoara jawen keenshaman inin iti iki, bero jawékibo itan uva xeati meniribixonbi maton jaboribi meniti iki.

¹⁹Jabo aríboxonbira westíora chivo ocha kopí maton reteti iki, jainxonra rabé carnero bake bene westíora baritiayabo jakonax Ibo betan raeanaxon maton reteti iki.

²⁰Ja sacerdoteninra ja yoinabo, ja reken iká yoabo tsekaxon aká panbo, itan ja rabé carnero Ibobiribi menikin já bebon boti iki. Jabora Ibo iboamati iki sacerdotena inon ixon.

²¹Ja netebira jakonshaman tsinkíti maton atiki, jainxonra jawekeska koshi teebe maton atima iki. Nato eséra jatíbitian iti iki, papaboibakeara bakebaon tekiti iki, jawerano mato janonbira maton ati iki.

²²Baná bimibo tsekati senenketian, min wainkonía bimi keyokin tsekayamawe, jainxon ja texea texkanbo keyokin biamawe. Jawebiomabaon itan ja wetsankoníax joabaon binon ixon jenexonwe. Eara min Ibo Dios iki”, akin.

Trompetabaon fiesta

(Nm. 29.1-6)

²³Ibonra Moisés yoia iki:

²⁴“Israelitabo yoiwe: Ja kanchis oxé itin jawen reken nete iketianra, tantiti nete iketian maton fiesta ati iki, ja moatian inf shinankinra, trompetabo xoon ayanan jakonshaman tsinkíti maton ati iki.

²⁵ Ja meniai jawékira maton Ibo kikin shinankin menoxonti iki, jainxonra jawekeska koshi teebi maton atima iki”, akin.

**Jakonma akanabo Diossen jato
shinanxontima nete**

(Nm. 29.7-11)

²⁶ Ibonra Moisés yoiia iki:

²⁷ “Ja kanchis oxebe moa chonka neteya iketianra, maton jakonma akábo moa Shinanxontima Nete iti iki. Jakonshaman tsinkitira maton ati iki, jainxonra ja neten maton ayunanti iki, jainxonribira ja meniai jawéki Ibo kikin shinankin axonkin maton menoti iki.

²⁸ Ja neteribi jawe teebi ayamakanwe, maton jakonma aká moa Shinanxontima Nete riki, jatian riki ja maton Ibo Dios bebon jakon ikax, ja shinanxonti yamashamanbo mato iti nete.

²⁹ Jaweratonki ja nete jawékiati teneyamai, tsoabires inonbira, jawen jemamea moa pikoti iki.

³⁰ Jainoax wetsa tee inonbi ja nete mekeyamakin jan akára, tsoabires inonbi jawen jemamea en moa reteti iki.

³¹ Jawe teebi ayamakanwe. Natora jatfíbitian iti esé iki, papaboibakeara bakebaon tekiti iki, jawerano mato janonbira maton jaskara ati iki.

³² Jara iti iki westíora nete jatian mato tantiti, jatianra maton ayunanti jake, ja oxe jawen iskon nete yantanaitian peoxonra, wetsa nete xabata yantan kaman maton ja nete toponti iki”, akin.

Peotabaon fiesta

(Nm. 29.12-40)

³³ Ibonra Moisés yoiia iki:

³⁴ “Israelitabo yoiwe: Ja kanchis oxebe chonka pichika neteya iketianra, kanchis nete senen, Ibo kikin shinankin axonkin ja Peotabaon fiesta maton ati iki,

³⁵ ja reken netera jakonshaman tsinkitin maton peoti iki. Ja nete jawe teebi ayamakanwe.

³⁶ Ja kanchis nete senenra, ja maton meniai jawékibo Ibo kikin shinankin maton menoxonti iki, jatian ja posaka nete itinra, jakonshaman tsinkíti maton aríbatí iki, itan ja Ibo meniai jawékibko maton menoxonti iki. Jara fiesta nete iki, jawekeska koshi teebira maton atima iki.

³⁷ Natobo riki jatianshamanbo Ibo axonti netebo, jara iti jake Ibo shinanni mato jatian tsinkíti nete, ja tsinkíainxonra Ibo maton neniti iki, já meninoxon bea jawekibo, yoinabo keyokin menoabo, já bexona bero yoabo, yoina reteabo itan já bexona vinobo, ja maton jaskaaira iti jake, ja jaskarabo meniti netebaonbiribi.

³⁸ Natobo riki ja tantiti netebo Ibo mékexonribakinbi, jainxon ja maton meniti yoiia ixon, iamax yoiama ixonbi jawekibo meniribikinbi, maton akaibo.

³⁹ Ja kanchis oxe moa chonka pichika neteya iketianra, maton yoa bimibo tsekakin senenhaxon, Ibo kikin shinankin axonkin kanchis nete maton fiesta ati iki. Ja reken itan jawen posaka iti netenra mato tantiti iki.

⁴⁰ Ja reken netenra jakonshaman jiwinkoniabo yobin bimi maton tsinkiti iki, xebon peibo, jiwi pei sembóshamanbo itan paromea álamo jiwi peibo, jatianra kanchis nete kaman, maton Ibo Dios bebonmeax mato raroti iki.

⁴¹ Jawen kanchis iti oxenra baritiaitiibi kanchis nete senen maton Ibo kikin shinankin fiesta axonti iki. Jara jatfíbitian esé iki, papaboibakeara bakebaon tekiti iki.

⁴² Ja netera ea shinankin maton akai fiesta peokooti iki. Ja kanchis nete kamanra, ja mato kikinshaman israelitabo peotanin jati iki,

⁴³ abánon jatfíbi maton chiní bakebaon onankin, ja Egiptonkonía israelitabo en pikonontian peota meran en jato jamani. Eara maton Ibo Dios iki”, akin.

⁴⁴ Jaskáaxonra Moisésen israelitabo ja nete shamabaon Ibo fiesta axonti onantishamanhakin jato yoiia iki.